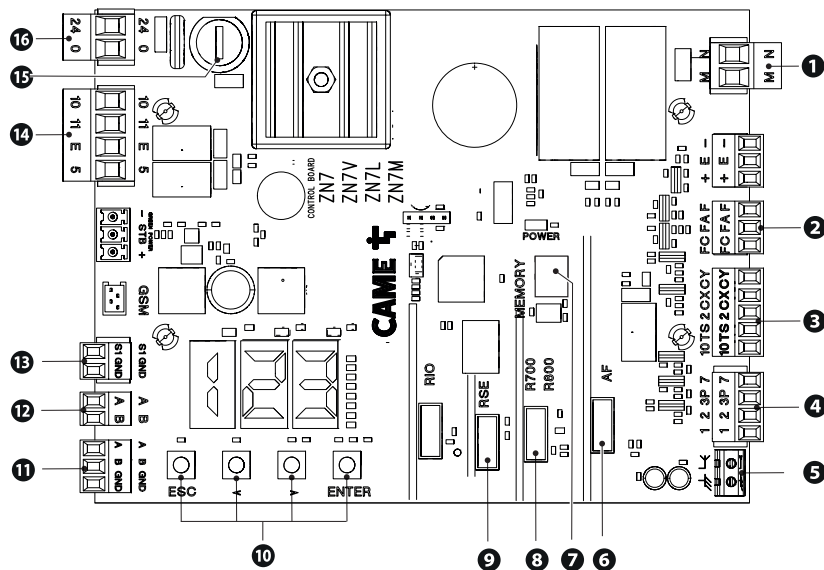
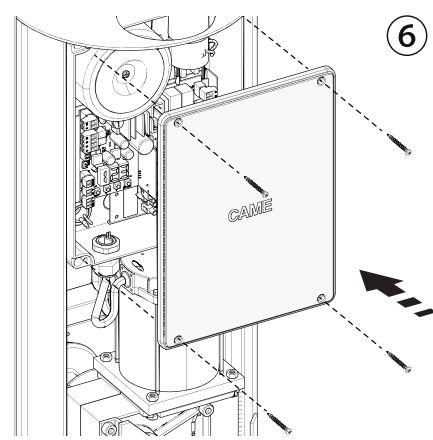
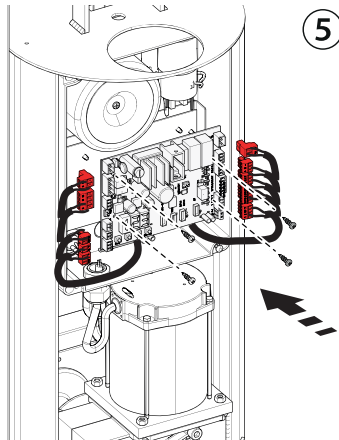
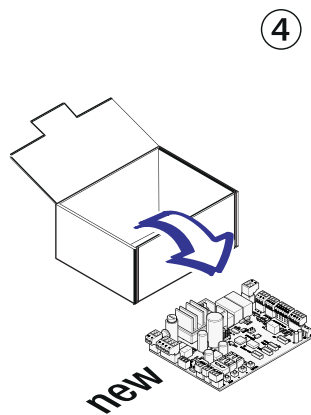
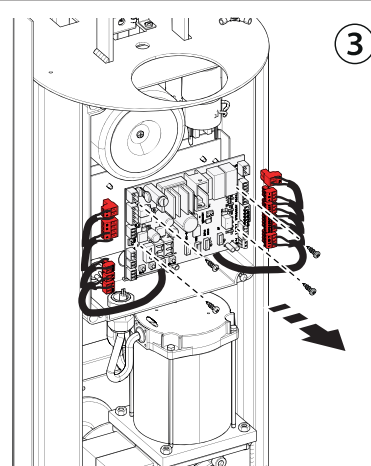
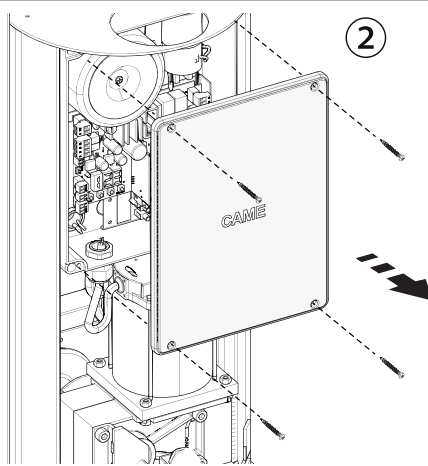
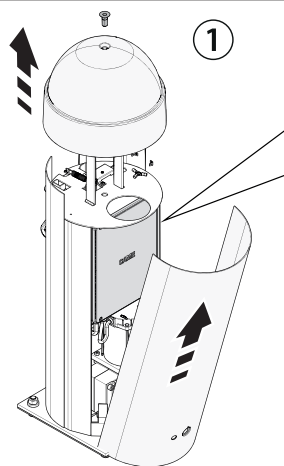


Descrizione componenti della scheda

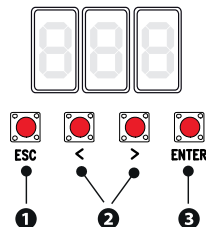


- 1 Morsettiera per l'alimentazione del motore
- 2 Morsettiera per il collegamento dei fincorsa
- 3 Morsettiera per il collegamento dei dispositivi di sicurezza
- 4 Morsettiera per il collegamento dei dispositivi di comando
- 5 Morsettiera per il collegamento dell'antenna
- 6 Connettore per scheda radiofrequenza a innesto (AF)
- 7 Connettore per scheda Memory Roll
- 8 Connettore per scheda di decodifica R700 o R800
- 9 Connettore per scheda RSE
- 10 Tasti per la programmazione
- 11 Morsettiera per collegamento CRP
- 12 Morsettiera per il collegamento del selettore a tastiera
- 13 Morsettiera per il collegamento del selettore transponder
- 14 Morsettiera per il collegamento dei dispositivi di segnalazione
- 15 Fusibile per gli accessori
- 16 Morsettiera per l'alimentazione della scheda elettronica



Funzione dei tasti di programmazione

 Per la programmazione completa consultare il fascicolo tecnico delle barriere CAT1DAGS disponibili su docs.came.com



1 Tasto ESC

Il tasto ESC permette di eseguire le operazioni di seguito descritte.

- Uscire dal menu
- Annullare le modifiche
- Tornare alla schermata precedente

2 Tasti < >

I tasti < > permettono di eseguire le operazioni di seguito descritte.

- Navigare attraverso le voci del menu
- Incrementare o decrementare un valore

3 Tasto ENTER

Il tasto ENTER permette di eseguire le operazioni di seguito descritte.

- Entrare nei menu
- Confermare la scelta

 Durante il movimento, fuori dal menu, il tasto ESC esegue l'arresto della barriera e i tasti < > eseguono l'apertura e chiusura della barriera.

Esportare / importare dati

1 Inserire la scheda MEMORY ROLL sul connettore dedicato presente sulla scheda elettronica.

2 Premere il pulsante Enter per accedere alla programmazione.

3 Usare le frecce per scegliere la funzione desiderata.

 Le funzioni vengono visualizzate solo quando viene inserita una scheda MEMORY ROLL

F50 - Salvataggio dati

Salva nel dispositivo di memoria (memory roll o chiave USB) i dati relativi agli utenti, alle temporizzazioni e alle configurazioni.

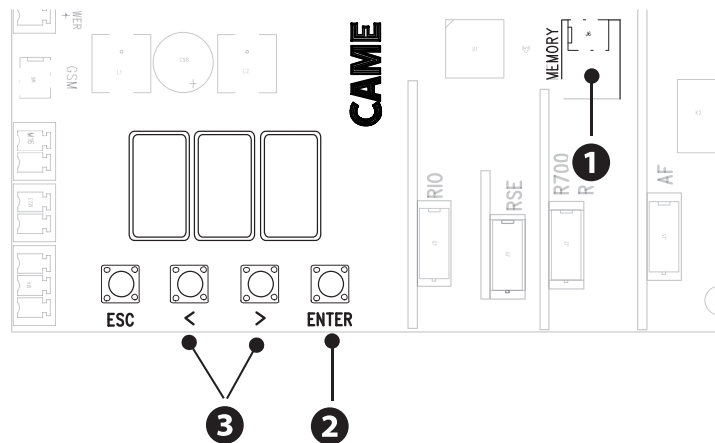
 La funzione è visibile solo quando viene inserita una chiavetta nella porta USB o una memory roll nella scheda elettronica.

F51 - Lettura dati

Carica dal dispositivo di memoria (memory roll o chiave USB) i dati relativi agli utenti, alle temporizzazioni e alle configurazioni.

 Prima di inserire ed estrarre la scheda MEMORY ROLL, è OBBLIGATORIO TOGLIERE LA TENSIONE DI LINEA.

 Dopo aver caricato i dati, è consigliabile togliere la scheda MEMORY ROLL.

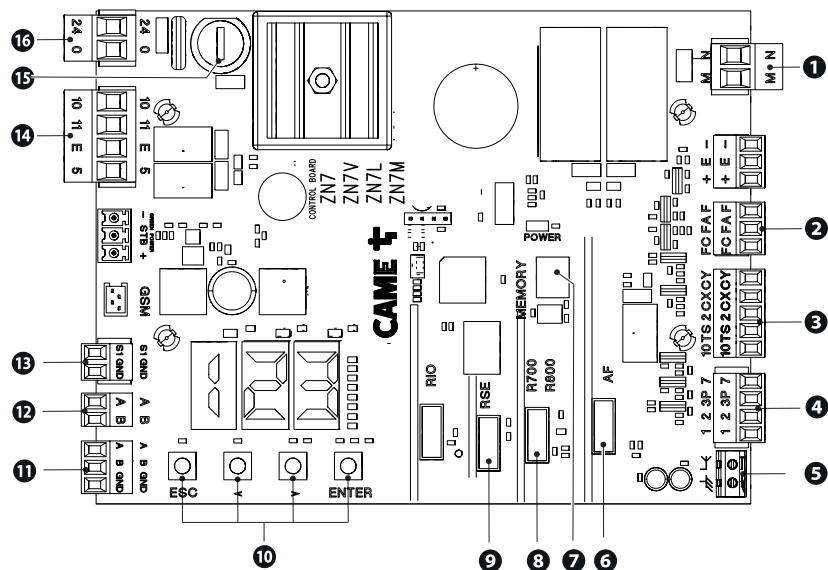


Messaggi di errore

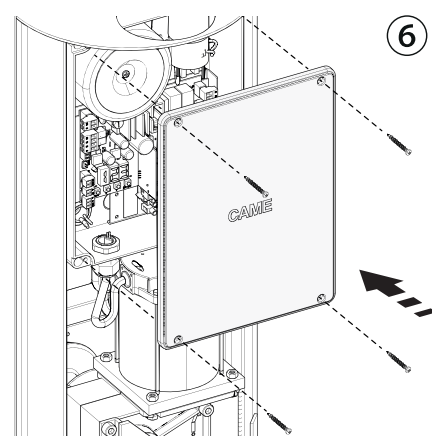
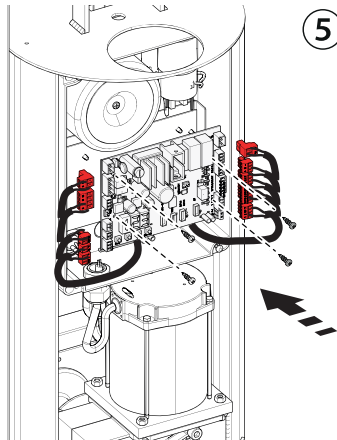
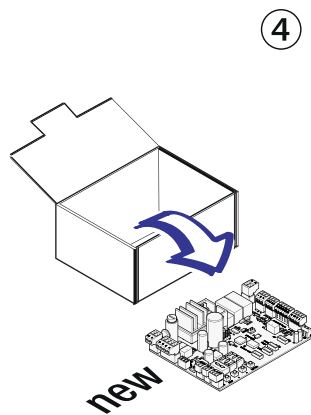
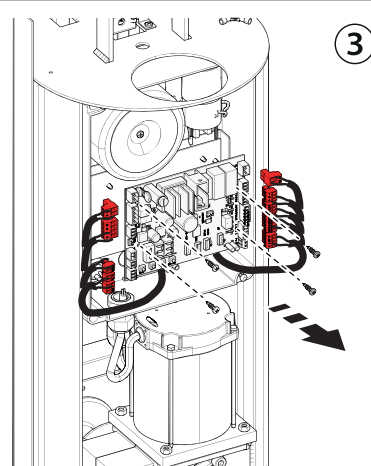
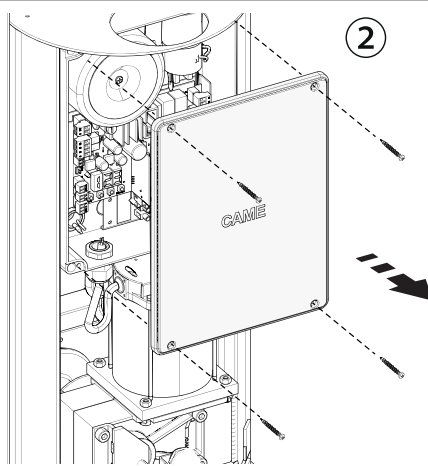
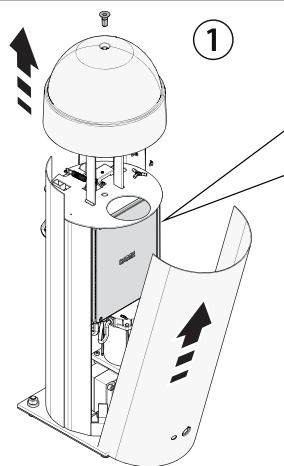
E4	Errore di test servizi fallito
E11	Superato il numero massimo di ostacoli rilevati consecutivamente
E13	Errore su ingressi finecorsa o finecorsa entrambi aperti
E15	Errore trasmettitore non compatibile

Messaggi di avviso

C0	Il contatto filare 1-2 (NC) è aperto.
C7	Il contatto filare 2-CX (NC) è aperto.
C1, C4, C5	Il contatto filare 2-CY (NC) delle fotocellule è aperto.

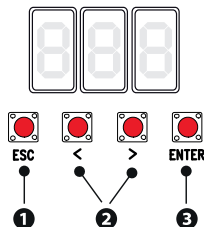


- 1 Terminal board for motor power supply
- 2 Terminal board for connecting the limit switches
- 3 Terminal board for connecting the safety devices
- 4 Terminal board for connecting control devices
- 5 Terminal board for connecting the antenna
- 6 Connector for plug-in radio frequency card (AF)
- 7 Memory Roll card connector
- 8 Connector for the R700 or R800 decoding card
- 9 RSE card connector
- 10 Programming buttons
- 11 Terminal board for CRP connection
- 12 Terminal board for connecting the keypad selector
- 13 Terminal board for connecting the transponder selector switch
- 14 Terminal board for connecting the signalling devices
- 15 Accessories fuse
- 16 Terminal board for power supply to the control board



Programming button functions

 For full programming information, please see the technical manual for the CAT1DAGS barriers available at docs.came.com



1 ESC button

The ESC button is used to perform the operations described below.

- Exit the menu
- Delete the changes
- Go back to the previous screen

2 < > buttons

The < > buttons are used to perform the operations described below.

- Navigate the menu
- Increase or decrease values

3 ENTER button

The ENTER button is used to perform the operations described below.

- Access menus
- Confirm choice

 During movement, outside the menu, the ESC key stops the barrier and the < > keys open and close the barrier.

Import/export data

1 Insert the MEMORY ROLL card into the corresponding connector on the control board.

2 Press the “Enter” button to access programming.

3 Use the arrows to choose the desired function.

 The functions are displayed only when a MEMORY ROLL card is inserted.

F50 - Save data

Save user data, timings and configurations to the memory device (memory roll or USB key).

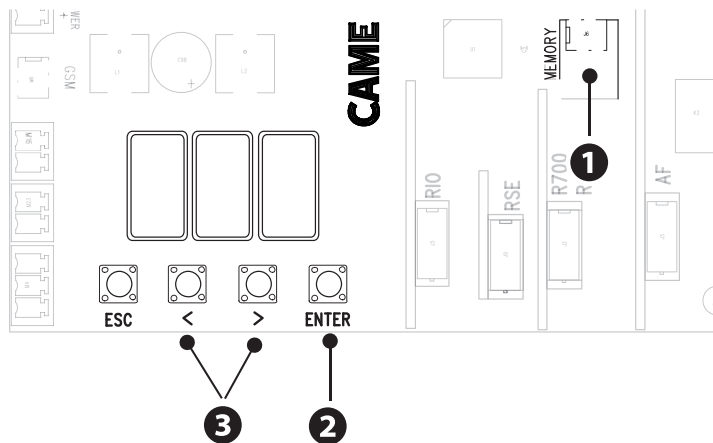
 The function is displayed only when a USB stick is inserted into the USB port or a memory roll card is inserted into the control board.

F51 - Read data

Upload user data, timings and configurations from the memory device (memory roll or USB key).

 Before inserting and removing the MEMORY ROLL card, DISCONNECT THE MAINS POWER SUPPLY TO THE LINE.

 Remove the MEMORY ROLL card after the data has been loaded.



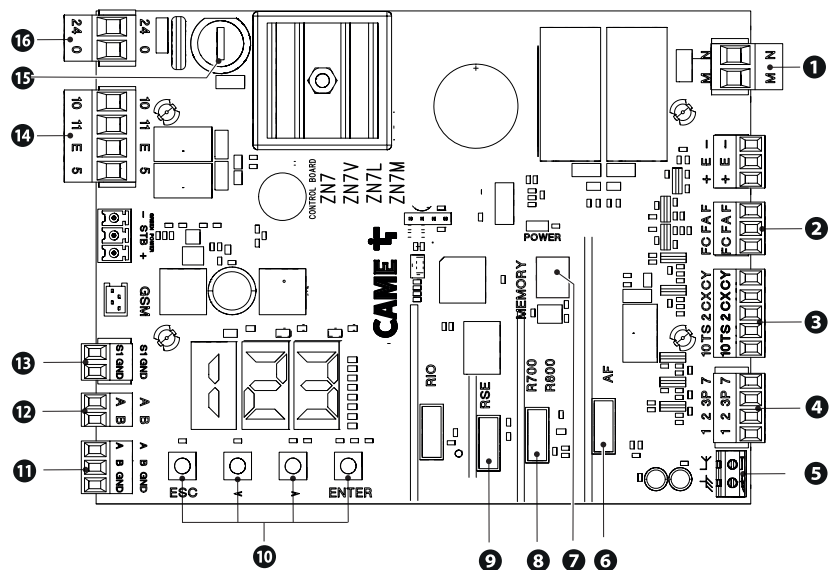
Error messages

E4	Service test failure error
E11	The maximum number of obstacles detected consecutively has been exceeded
E13	Limit switch input error or both limit switches open
E15	Incompatible transmitter error

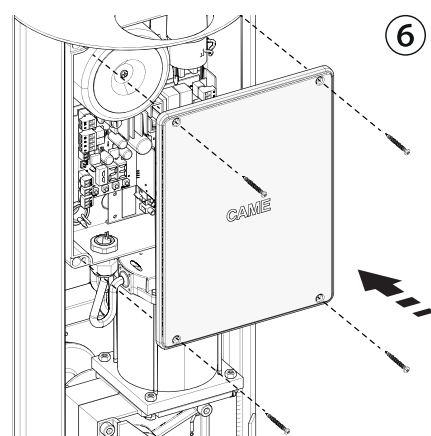
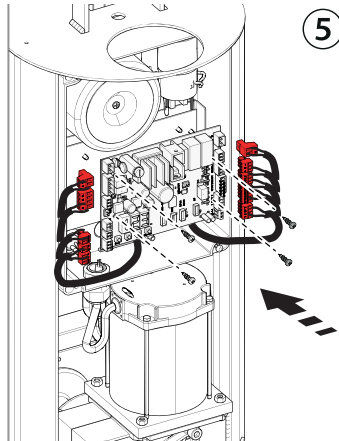
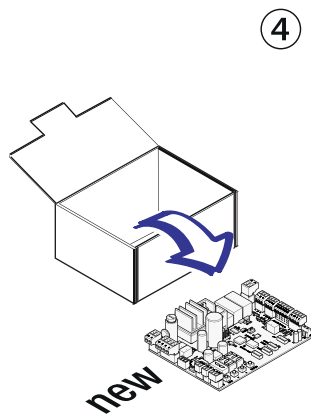
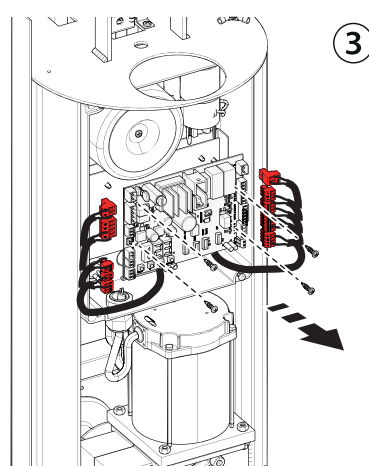
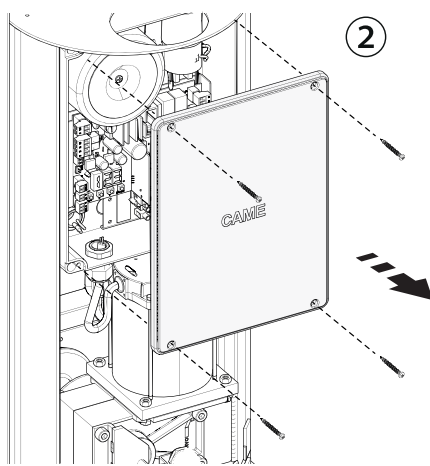
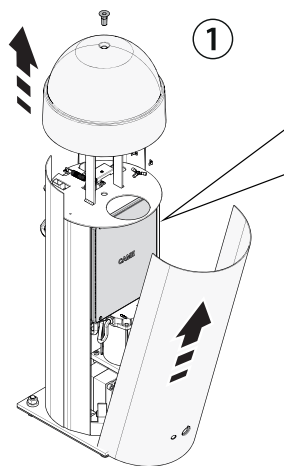
Notices

C0	Wire contact 1-2 (NC) is open.
C7	Wire contact 2-CX (NC) is open.
C1, C4, C5	The photocell wire contact 2-CY (NC) is open.

Description des composants de la carte

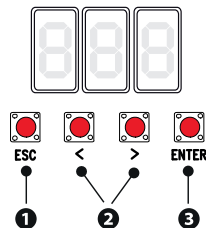


- ➊ Bornier pour l'alimentation du moteur
- ➋ Bornier de connexion des butées de fin de course
- ➌ Bornier de connexion des dispositifs de sécurité
- ➍ Bornier de connexion des dispositifs de commande
- ➎ Bornier de connexion de l'antenne
- ➏ Connecteur pour carte radiofréquence enfichable (AF)
- ➐ Connecteur pour carte Memory Roll
- ➑ Connecteur pour carte de décodage R700 ou R800
- ➒ Connecteur pour carte RSE
- ➓ Touches de programmation
- ➑ Bornier de connexion CRP
- ➒ Bornier de connexion du clavier à code
- ➓ Bornier de connexion du sélecteur transpondeur
- ➒ Bornier de connexion des dispositifs de signalisation
- ➓ Fusible pour les accessoires
- ➓ Bornier pour l'alimentation de la carte électronique



Fonction des touches de programmation

 Pour la programmation complète, consulter le manuel technique des barrières CAT1DAGS disponibles sur docs.came.com



1 Touche ESC

La touche ESC permet d'effectuer les opérations décrites ci-après.

- Sortir du menu
- Annuler les modifications
- Revenir à la page-écran précédente

2 Touches < >

Les touches < > permettent d'effectuer les opérations décrites ci-après.

- Naviguer dans les options du menu
- Augmenter ou diminuer une valeur

3 Touche ENTER

La touche ENTER permet d'effectuer les opérations décrites ci-après.

- Entrer dans les menus
- Confirmer le choix

 Durant le mouvement, hors du menu, la touche ESC provoque l'arrêt de la barrière tandis que les touches < > permettent d'obtenir l'ouverture et la fermeture de la barrière.

Exporter / importer les données

1 Insérer la carte MEMORY ROLL sur le connecteur dédié sur la carte électronique.

2 Appuyer sur le bouton Enter pour accéder à la programmation.

3 Se servir des flèches pour choisir la fonction souhaitée.

 Les fonctions ne sont visualisées qu'à l'installation d'une carte MEMORY ROLL

F50 - Sauvegarde des données

Sauvegarde les données des utilisateurs, de synchronisation et de configuration sur le périphérique mémoire (memory roll ou clé USB).

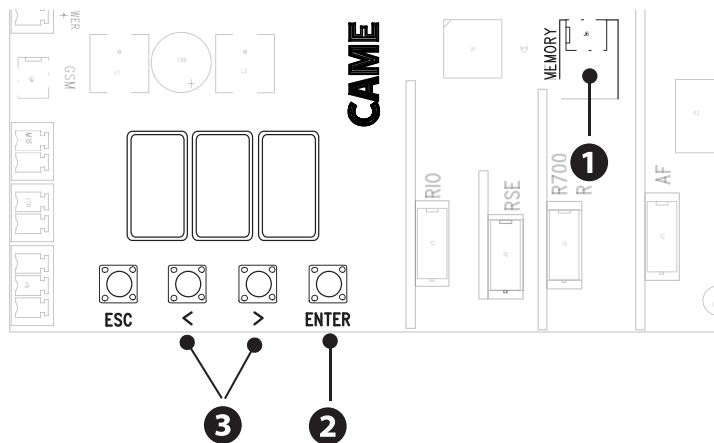
 La fonction n'est visualisée qu'à l'introduction d'une clé dans le port USB ou d'une memory roll dans la carte électronique.

F51 - Lecture données

Télécharge les données des utilisateurs, de synchronisation et de configuration sur le périphérique mémoire (memory roll ou clé USB).

 Avant d'installer et d'extraire la carte MEMORY ROLL, il est OBLIGATOIRE DE METTRE HORS TENSION.

 Il est conseillé d'enlever la MEMORY ROLL après avoir téléchargé les données.



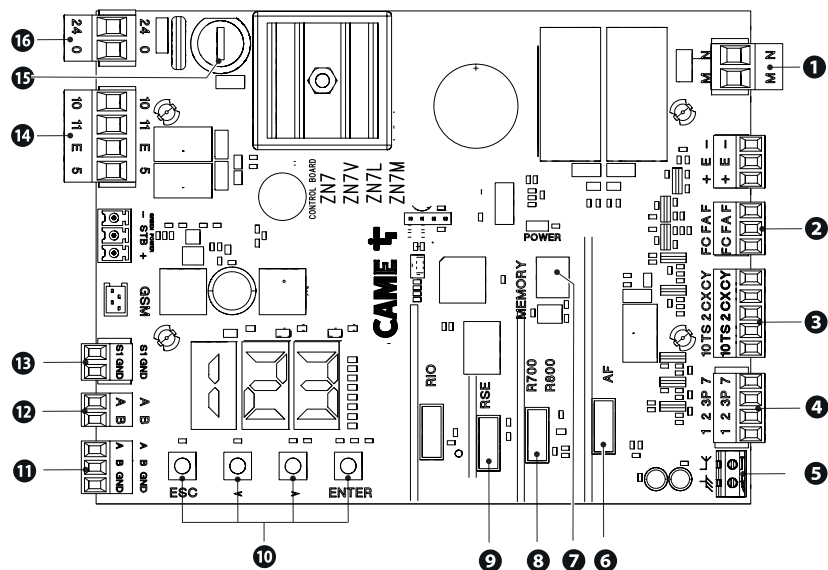
Messages d'erreur

E4	Erreur test services échoué
E11	Dépassement du nombre maximum d'obstacles détectés consécutivement
E13	Erreur sur les entrées fin de course ou bien butées de fin de course toutes deux ouvertes
E15	Erreur émetteur incompatible

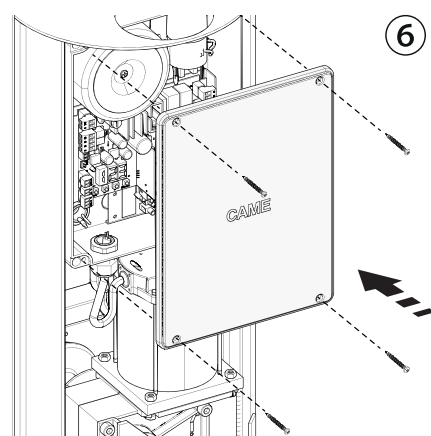
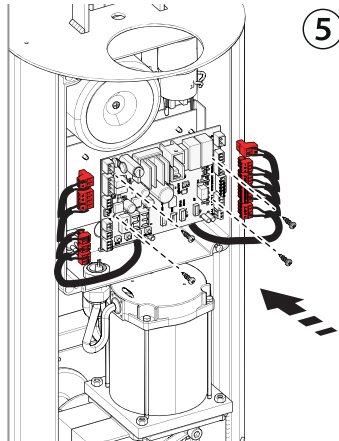
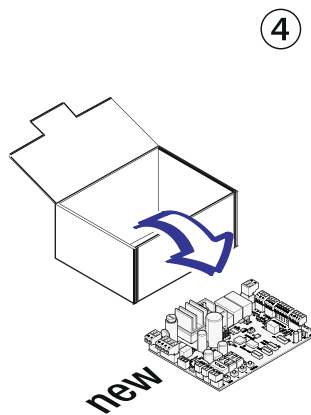
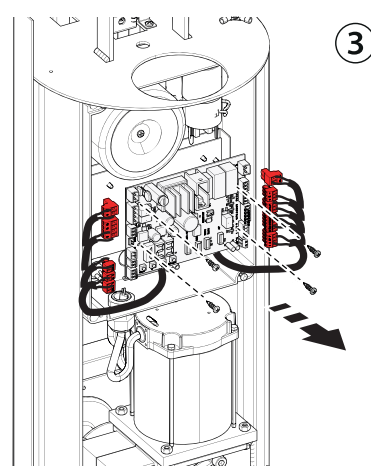
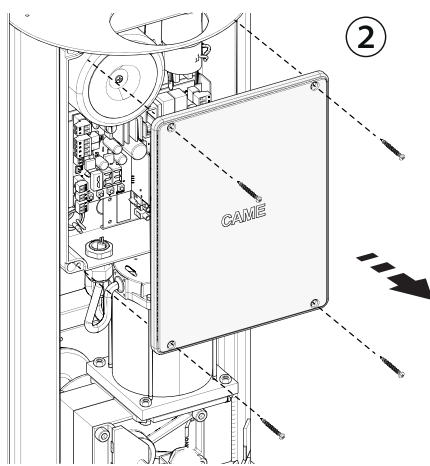
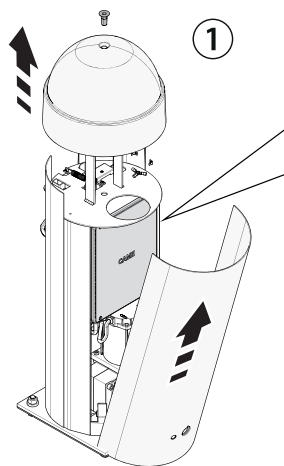
Messages d'avertissement

C0	Le contact filaire 1-2 (NF) est ouvert.
C7	Le contact filaire 2-CX (NF) est ouvert.
C1, C4, C5	Le contact filaire 2-CY (NF) des photocellules est ouvert.

Описание компонентов платы

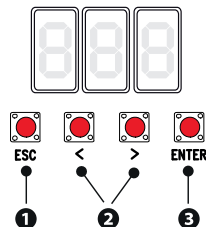


- 1 Клеммная панель электропитания привода
- 2 Клеммная панель для подключения концевых выключателей
- 3 Контакты подключения устройств безопасности
- 4 Контакты подключения устройств управления
- 5 Контакты для подключения антенны
- 6 Разъем для встраиваемой платы радиоприемника (AF)
- 7 Разъем для карты памяти
- 8 Разъем для платы декодера R700 или R800
- 9 Разъем для платы RSE
- 10 Кнопки программирования
- 11 Контакты для подключения CRP
- 12 Клеммная панель для подключения кодонаборной клавиатуры
- 13 Клеммная панель для подключения проксимити-считывателя
- 14 Контакты для подключения сигнальных устройств
- 15 Предохранитель для дополнительных устройств
- 16 Контакты электропитания платы управления



Функции кнопок программирования

📖 Полную информацию о программировании можно найти в технической документации на шлагбаумы CAT1DAGS на сайте docs.came.com



1 Кнопка ESC

Кнопка ESC позволяет выполнить нижеописанные действия.

- Выйти из меню
- Отменить изменения
- Вернуться на предыдущую страницу

2 Кнопки < >

Кнопки < > позволяют выполнить нижеописанные действия.

- Навигация по пунктам меню
- Увеличение или уменьшение значения выбранного параметра

3 Кнопка ENTER

Кнопка ENTER позволяет выполнить нижеописанные действия.

- Войти в меню
- Подтвердить выбор

📖 Во время движения, вне меню, кнопка ESC останавливает шлагбаум, а кнопки < > открывают и закрывают шлагбаум.

Экспорт / импорт данных

1 Вставьте КАРТУ ПАМЯТИ в специальный разъем на плате управления.

2 Нажмите кнопку Enter для перехода к процедуре программирования.

3 Стрелками выберите желаемую функцию.

📖 Функции отображаются только тогда, когда КАРТА ПАМЯТИ вставлена в плату управления

F50 - Сохранение данных

Позволяет сохранить на запоминающем устройстве (карте памяти или USB-ключе) данные, относящиеся к пользователям и настройкам.

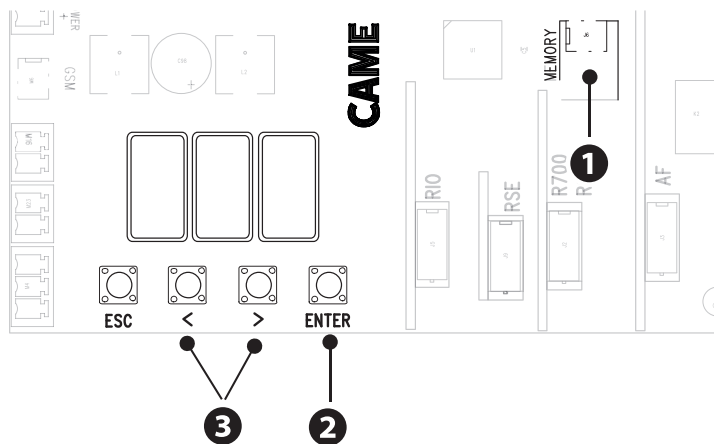
📖 Функция отображается только тогда, когда в разъем платы управления вставлен USB-накопитель или карта памяти.

F51 - Считывание данных

Позволяет загрузить с запоминающего устройства (карты памяти или USB-ключа) данные, относящиеся к пользователям и настройкам.

⚠️ ОТКЛЮЧИТЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ перед установкой или извлечением КАРТЫ ПАМЯТИ.

📖 После загрузки данных рекомендуется извлечь карту MEMORY ROLL.



Сообщения об ошибках

E4	Ошибка сбоя самодиагностики
E11	Превышено максимальное количество обнаруженных подряд препятствий
E13	Ошибка на входных контактах концевых выключателей или контакты обоих концевых выключателей разомкнуты
E15	Ошибка несовместимости пульта ДУ

Предупреждения

C0	Проводной контакт 1-2 (NC) разомкнут.
C7	Проводные контакты 2-CX (Н.З.) разомкнуты.
C1, C4, C5	Проводные контакты 2-CY (Н.З.) фотоэлементов разомкнуты.